

黨徒禍粵。引充入室。收受赤俄餉械以屠殺同胞。假借共產主義以攫奪民產。朋比爲奸。同惡共濟。如廖仲愷、胡漢民、汪精衛、許崇智、梁鴻楷。李福林輩。或迷信赤化。積極宣傳。或認賊作友。虛與委蛇。或憑借外力。思攘政權。之數人者。先後皆受赤黨之愚弄。作繭自縛。知有今日。悔不當初。何則。廖仲愷即以效忠共產而遭暗殺。胡漢民即以廖案嫌疑而遭拘罰。李福林即誘以衛戍副司令而收其兵柄。梁鴻楷即加以反共產罪名。而傳其鎗斃。汪聖人許司令雖現與蔣氏合作。亦被赤軍軟禁而失其自由。足見附和「共產者」反爲「共產者」所計算。雲翻雨覆。共產黨人之酷辣手段。誠可畏哉。所可惜者。廖胡汪許輩。見機不早。墮人彀中。如廖仲愷貪利忘義。竟以身殉。胡漢民守株待兔。卒罹法網。汪精衛許崇智之戀棧不退。終至見疑。李福林梁鴻楷之舉棋不定。又遭反噬。語曰。當斷不斷。反受其殃。又曰。寧我負人。毋人負我。廖胡汪許李梁輩。二復斯言。當爽然若失矣。果使廖仲愷痛改前非。回頭是岸。何至有殺身之禍。胡漢民表明態度。於驅逐楊劉後。卽與反共產軍。打成壹氣。而蔣介石亦未必敢以橫禍相加。致蒙參字疑案。又如汪許李梁四人。於廖案未發之前。早揭反共產之旗幟。師出有名。義無反顧。壹方固守河南。堅壁以與蔣軍相周旋。壹方傳檄全粵。會東西北三江軍隊。包圍而攻之。則共產黨徒。狼奔鼠竄。當在意中。孰意附和「共產者」之徒。私心自用。權利是競。一方戀戀於蘇俄仗助之餉械。希圖染指。壹方畏懼粵人之得收還政權。無從壟斷。明知「反共產」爲粵人心理所同。尙且猶豫不決。早存一騎牆之態度。靜觀風頭。狐狸狐猾。蛇鼠壹窩。於是蔣介石以外江流氓之資格。交結赤俄之加倫鮑羅庭等。把持粵局。總攬大權。收海軍艦隊。以供驅遣。率陸軍隊伍。以戕異己。羽毛豐滿。振翮高飛。幾乎有橫掃三江。進而徐圖中原之慨。視附和「共產者」全然不在眼中。生殺予奪。惟有聽命赤化黨人而已。由此以觀。廖之死於非命。胡之禁於縲紲。汪許李梁之釜魚鰓鮓。皆自取之咎也。噫。世之首鼠。不明順逆者。徒然欲以陰謀制勝。反爲人所制。爲人利用。當亦知悔矣。語曰。天作孽。猶可違。自作孽。

入 埠 諸 君 辦 入 欲 詩 不 葉 求 亞 鐵 路 永 可 到 皆 請 電 治 接 勞 生 代

拾四日到上海

僑胞旋唐注意

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Oce Traffic
VANCOUVER, B. C.

本號又辦到大
宗新米鮮明京
菓海味各種雜
貨紡綢說衫各
色顧繡美術品
男女新款鞋襪
俱全發行零沽
批價特別從廉
本店志在擴張
以圖久遠交易
並接理香港正
店萬源隆省港
各客書信銀兩
如蒙委托額外
歡迎

萬源昌啟

▲電話 (詩麼) 肆叁六七

▲本樓在片打街西門牌五號



北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇厨之美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以侍女款待週全。軒窗鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

華 埠 廣興隆樂材蘇杭雜貨

鹿鞭三鞭補腎丸 每料五員
立止無夢遺精丸 每樽一元五角
立止白濁無憂汁 每樽一元五角
花柳氣痛筋痛 每樽一元五角
疔墜搜骨 每樽一元五角
遠年花柳掃毒丸 每樽一元五角
通腸痔漏斷根丸 每樽一元五角
虛流白濁固本丸 每料二元五角
夜尿頻數健腎丸 每樽二元五角
立止肚痛嘔瀉丸 每樽二元五角
忍精壯陽耐戰丸 每樽二元五角
鴛鴦交歡樂趣丸 每樽二元五角
止癢除濕毒藥汁 每樽二元五角

總發行所 雲坤廣興隆啟

K'wong Hing Lung Co.
111 Pender St. E.
Vancouver B.C.

醫生黃謙傳秘製

〔英屬代理〕

利埠 號綸裕 城多

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

特辦大帮絲苗新花
萱粘以及祖國所有
貨品俱各齊備
僑胞賜顧價錢克己
最近行情單印便
函索即奉

關彝勳謹啟

啟者叻咭埠黃利號
 瓜菜生菓欄原日係
 甄明富伍于泮等合
 伴同做現因各伴志
 圖別業願將生意全
 盤架生什物貨載車
 壹架一概頂與李洪
 益常承受訂期九月
 拾五號在舖當眾交
 易如有唐番欠揭數
 項等情於該舖有關
 係轆轤未清者祈早
 日到來取妥自交易
 之後後人概不支

因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕瘡。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹摺愚誠。力行介紹。

僑英

Rex Cate P.O. Box 34
 Wawaat. Y. K. Canada

劉春恭頌

商代代理特別權利

奇生行通信

Kay Song Hong Co.,

444 St., San Francisco, Cal. U. S. A.

弟因先天不足。體質虛弱。居于墨國。拾有餘年。因工苦勞。時見夜夢驚悸。難安枕席。遺精溺數。骨刺腰痛。頭暈眼花。飲食無味。有時天氣轉變。必見外感。受病日久。徒喚奈何。同伴偶執報章。畢奇生行所製三鞭補腎丸之主治以告。勸弟嘗試。弟即附銀十元購回半料服用。大覺精神清潑。再付半料。及夢遺固精丸一合。輪流調用。從此心腎兩固。壯健異常。有此良藥行世。扶傾濟弱。人羣幸福。虔意介紹。以示不忘。

雲埠洪門實業註冊管業電模

義泰公司敬告

春艷秘史	一元	國耻痛史	六毛
夫婦行樂指南	壹元	中國耻辱	壹毛
夜光珠	五毛	情舞臺	一元貳
大亞細亞主義	三元	愛情花	五毛
中國兵工政策	一元	片片桃花	八毛
社會進化論	六毛	千金骨	八毛
粵伶艷史	六毛	最近男女拆白黨真相	六毛
美人福	六毛	玉田恨史	六毛
薄情郎	八毛	婦女百弊大觀	六毛
美人艷史大觀	壹元二	世人寶鏡	六毛
紅粉劫	八毛		

(通訊處)
G. High Co.
500 Main and 28 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊辦事做滙兌附按揭銀業生意意現已分設枝行在白沙台城宋坎省其餘各埠設有代理合埠設函廣爲通告 各梓里遠處異國滙款歸鄉倘承 光顧一經取到定當快捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽 尊便給息從豐所有辦法略列於下幸爲垂察

○各梓里如有銀尺寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價仲算均依尊函辦理倘有不測本公司當照賠賠償決不令各梓里稍有損失

定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期週息六釐半 壹年期週息七釐

○每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期繼續照章計息利上加利

Wu Chow Recyeing Agency Ltd
No. 80 Wing Lok St. Hong Kong, China
總司理馬持隆副司理馬策廷啟

▼◎▲籌建台山中學總所啟事

本總所現製就一種襟章分送捐款善士以應新建校舍開幕紀念之用倘有善士未及領到者請賜來尊址卽照送上

Ning Young Yee Hing Tong
P. O. Box 1512
338 Cormorant St. Victoria, B.C. Canada,

禁烟賭皆欺人語

自國民政府收組後 許崇智自任軍事部長 兼省政府軍事廳長 除直轄省軍外 並欲舉湖南桂軍概歸於掌握之中 同時又逼令湘滇軍回防北江 又倡禁廣州烟賭 「編者按現已復開」 以陰制滇湘軍之死命 譚朱二氏一因勢力不敵 忍氣吞聲 不得已宣言干涉粵事 昨廿六日 國民政府召集軍事會議 決定統一軍政 將小部隊歸併大部隊 於是劉玉山林明揚何成瀾 李海雲黃明堂等 咸在歸併或裁汰之列 聞議決結果 偷各軍不從 決以武力干涉云 同時又擬統壹財政 聞李福林梁鴻楷等均持異議 緣李氏現據有河南陳村順德等處 梁氏據有江門四邑等處 收入甚豐 現尚藉藉口於伙食不敷 大開烟賭 豈肯將正當收入之款 拱手讓人 因此李梁等每每表示反對 謂財政統一 必先發清積欠餉 及指定本軍的款 否則徒托空言 萬一出於強迫 以致本軍伙食無着 則本軍惟有不負治安之責云 故對於財政統壹問題 尚無結果也

「香山」函 縣屬盜賊 近殊猖獗 不料愈弄愈兇 現更釀成絕大慘案」事緣近有九堂匪徒 向第二區太平沙農民勒索 未能飽其慾望 突於去月廿八廿九等日 糾集匪黨 約共七百餘人 向該沙四面縱火焚燒 并亂鎗轟擊 農民逃走無路 哭聲震天 男女老幼 死於亂鎗之下者 約共二百餘人 被匪擄去者 亦有百餘人 全沙之寮舍 經此大燒特燒 則已焚毀殆盡 倖獲逃生之難民 各皆僅以身免 甚或身體已受損傷 然因無家可歸 後乃扶老携幼 聯赴縣署請求撫恤 該難民計共百二十三名 悽慘萬狀 令人不忍卒靚 當由縣署飭令警察第壹區導往學宮棲宿 并供給飯食 嗣後又有難民百捌拾餘人 續到 連前合計 難民已達三百餘人 然因生者既須救濟 被匪轟斃之屍骸 亦當殮葬 俾免暴露 縣署計算經費殊繁 昨已分函商會 及各善團各團體設法捐助 各方面對於此事 惻然同念 捐助極形踴躍 四號經派員帶同仵工 往災場檢屍骸殮葬 云

難民各等善後 尙須大費躊躇 云

中華海員工人 此次爲反抗帝國主義
聯合罷工抵制 惟各大輪船多有放
洋未回 故時間未能一致 因此各商
埠口岸均有我粵海員先後罷工登岸
日前有粵籍海員五百餘人 由各商埠
口岸罷工後轉程上海寄住者 昨已垂
招商局之泰順船抵粵 赴海員總會及
罷工委員會報到 又聞廈門廣東會館
尙有粵籍海員數十人 均由南洋各
埠及日本台灣等處之外輪抵廈 然後
罷工登岸者 現廈門外交後援會 及
各界對外協會 極力接濟此幫粵籍海
員 是故各罷工海員甚爲得其優待云

●榕樹開花之奇聞

「順德」函 陳村舊墟 有榕樹壹株
已植百餘年 近日忽然開花 其形與
龍船花相似 極爲鮮紅 各處來觀者
絡繹不絕 查榕樹係隱花植物 今
忽發現開花 亦異聞也

恩開赤台新等五邑 位處廣東之南
濱瀛洋海 海通以還 人民多經營工商
業於南洋北美 故小康之家益衆 國
體改革後 兵燹之慘 雖不如東北等
江 然頻年遭聯軍苛抽剝削 亦有賊
過如梳兵過如篦之歎 詎近日交通阻
塞 商戶無貨應市 物價騰貴 聞單
水埠之牲畜 赤坎埠之油糖 雙水埠
之松柴 西甯市之穀米 那扶墟之鹽
魚 廣海城之鮮魚 尖石市田頭鄉之
米薯芋 種種貨物店 多已無貨應市
其餘當按店亦多止按候贖 銀業停
止滙兌 貧民叫苦 盜賊滋多 真有
壯者挺而走險 弱者餓於溝壑之歎
近且有戰事將興之慮 五邑人民更形
惶恐云

● 鷄產奇蛋

「新會」函 霞路鄉農民某甲 蓄鷄廿
一頭 某日生蛋一只 狀類人頭 眼

●大罷工後之香港損失
香港政府之收入 向以煙酒稅類及洋船入口爲最大宗 每日約有四十餘萬 自發生大罷工風潮後 兼以內地各鎮 斷絕香港交通 港政府之工廠 多有停止工作營業 現據調查報告 刻下港政府 每日收入損失約計三拾餘萬 偷罷工至六個月之久 則損失七千萬有奇

●香山賊匪之猖獗

至敦本學校 該校員生 亦視為奇珍
用玻璃瓶罩之 壹般展覽士女 草
不咸稱奇觀云

● 黨政府奪管電燈局

廣州政府 將行共產 喧傳已久 昨
據秘密消息 粵政府現決定先行收管
電燈局 然後再及其他之自來水及各
商辦鐵路等等 為試辦共產之先河
聞擬定日間即實行收管電燈局云

A black and white portrait of a man, likely a member of the Communist Party, wearing a suit and tie. The man has dark hair and is looking directly at the camera. The image is framed by a thick black border.

定
結
度
法
尺

由胸前橫量
至背後書明
若干英寸付
來無悞


▲茲將各款羊毛衫價目列左

唐女衫銀九元	唐女衫銀八元
開胸夾仔銀六元二五	開胸夾仔銀五元五
五色旗夾仔銀六元二五	五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔銀五元五	密胸夾仔四元七五

▲注意說明羊毛紗線之如何良否

上等羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗梗重身。有等諸君未明紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意。本公司特將羊毛紗線之優劣要點與詳細整理線辦。以便諸君研究。計各種彩色羊毛線凡二拾餘樣。諸君欲看線辦函索即寄。

倘由本公司所購之衫不合意者可來函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨交上


 外埠代處沽
 城多利埠
 源隆公司
 滿地可埠
 亞洲公司
 田巴崙埠
 黃槐公司
 點問頓埠
 廣利源公司
 錦碌埠
 廣利榮公司

買客注意
 在加拿大各埠僑胞購
 貨如先來銀本公司包
 支郵費若由 C.O.D. 交
 易車費買客自備
心田公司
 W. Samtien C O
 36 Columbia Ave
 Vancouver B.C.



YingChongLung Co., Ltd
 Wholesale & Retail
 Phone 1236
 547-9-51 Cormorant St., Victoria B.C.

P. O. Box 21516
 Victoria B.C.

本號開張數十年專辦
糖茶米蘇杭什貨兼合時果草瓜菜
及中西著名藥品應有盡有
色色通備歷蒙僑胞惠顧良深銘感
今又特加改良分設
支店在香港上海直
接選辦貨美價廉利
人利己以圖久遠交
易兼接理香港英昌隆滙兌駁通
內地並代香港廣東銀行滙單交收
快捷滙價額外相宜僑胞光顧特別
歡迎請爲垂盼

○新到大宗

▲各	▲唐	▲貳	▲壹
種	山	號	號
瓜	荳	增	增
菜	粘	城	城
米	米	絲	絲
		苗	苗
		米	米

(錢價)

平	特	平	大
---	---	---	---

振興土貨

愛國同胞請飲中國酒

利權挽回

本號不惜工本。選料自製各色美酒。久已馳名中外。如玫瑰露。伍加皮。糯米酒。舊伍加皮等酒。尤為精製特式。飲之則味美香濃。壯筋活絡。益智強神。行氣補血。延年益壽。誠為衛生之佳品也。今蒙各省皇家酒房向本號購辦大帮酒品。以供愛國僑胞之用。諸君欲振興土貨。挽回利權。請往皇家酒房購買。十分歡迎。至於買酒例。每年取照貳元。由元月壹角至十二月廿號止。不論工商人等。可以隨時自由購買。今特將各色酒在卑詩省價錢列下

威利永正

玫瑰露每樽壹元五毫
舊伍加皮每樽六毫
伍加皮每樽一元貳五
糯米樽酒每九毛

天津永利威酒行佈告

香港

Mei Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver, B.C.

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年
向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小
金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付

美和老舖金銀首飾

來定必得收
雲高華埠美和金舖弟許昌彰謹啟

祈蛇三鞭藥酒每罇一元半
 腰癢獨步藥水每罇一元半
 解扶元更毒藥水每罇一元半
 土易反腎藥水每罇一元半

馳名參茸補腎丸

恭頌良醫
 神效藥藥因少年娶親傷身弱腎以致腎冷精寒形
 神衰的隨赴津安聽牙岳堪操作勤勞更覺
 形神虛弱四肢乏力頭暈眼花之醫王偶閱
 指車忽親顧即立先生大石速插內載暖腎還
 少丸論余心病情錄並求治取藥幸先五毒
 未壯陽暖腎還少丸一料及北蛇三鞭蛤蚧藥酒或臨
 照服之後覺心身傳轉鎮陽事大奪合章此病掃
 除精神煥色現已壯老還少之功履步九騰先生
 道醫中藥臨之妙術俾海外同病或不信核尤
 疑而贊同者以便弟據情答復區區此意也
 仰叩福利厚之兩賜也

生隆棧大寶號川事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體
弱腰節常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日
甚開取報章一看則知趙邦立醫生精製腰痛獨步藥水單
語合弟之症遂買一罇照方食法果見腰部不痛獨步之力多
不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有力能稱華陀
再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也

趙邦立內外方脈醫寓
新到唐山各種瓜菜米發客

電話 (轉) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

大拿加

太平洋

中國

香港

上海

神戶

橫濱

表期車往來
啟謹司公本

分十五点九午上日每開埠云由
分五十二点七午下日每埠云到

友華迎歡
當妥捷快

者付臣總統 拾月八號	▲提督遠東 麥利總統 九月廿四	▲四丕亞 加拿大皇后 十月壹號	▲藍煙通 千地利士 拾月壹號	▲往港船期 布地路士 十月廿二	詩晏亞
---------------	-----------------------	-----------------------	----------------------	-----------------------	-----

舟錫麥民安廣 Kwong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.	盛千李号隆永 WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.	駿馬棧安均 QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. 處理代人華
---	--	--

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver, B.C.

萬 僑 應 日 膏 參 油 各 盒 罐 大 金
份 胞 有 用 丹 茸 米 欸 庄 小 英 芳 水 仙 花
歡 光 盡 貨 丸 藥 雜 炮 姜 甕 密 姜
迎 顧 有 品 散 材 貨 竹 拳 姜

▲寓客注意
啓者本旅館開設有
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房白
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定價每客位一宿
收銀一元以上至下
者收銀一元每定住
壹星期取價由五元
以上此佈
云哥化埠
利市旅館主人啟
West Ltd,
444 Carrall St.
Simpson
& Marchese
Mgts

▼○▲卡拔利羊毛織造公司廣告
啟者本公司織造各種羊毛冷衫純用
超等毛線工作精美款式新奇貨既真
實價又從廉僑胞賜顧額外歡迎款樣
價目釘印成冊及各色辦函索即寄

Calgary Knitting Co.
111 Second Ave. E.
Calgary, Alta.
司理人何林

▼○▲惠顧閱報諸公注意
雅荷賜顧感佩殊深惟各埠諸公新定
閱報或定續閱報務望將尊址詳明示
知以便寄付其有委改住址附寄報紙
者亦要將新舊住址一併寄來俾知檢
查爲禱此佈

本報司理部

紐絲崙
威靈頓
致公堂開幕預告

敬啟者本堂新建樓宇既告落成詹十
月十號舉行開幕典禮敬請五洲各處
致公總分堂達權總分社洪門團體
昆仲屆時光臨助慶并指示一切禮儀
是爲至盼

Chinese Masonic Society
81 Vivian St. Box 99
Wellington. N. Z.

星斷吉凶

▲能參鬼

天地人盤四餘七政逐月批評筆金廿員
飛星剋度四季批評筆金拾員
星盆八字逐年批評筆金捌員

命平貴爻

大批八字兼批星盆筆金五員
中批八字筆金二員
小批八字筆金壹員

改立神峯

大批八字筆金三員

兼醫外內雜症
神效遺精丸一服三員

儒醫徐錫崙披露
神效斷根搽痔散三員

神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
輕症初服貳元五毫
中症次服五員
老年重症三服拾員

患此病症者所費十餘元雖有幾拾年之患
亦豈且消除永無復作之敵

Ming K^{vn} Toi 41½ Pender St
Vancouver B.C

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脉跌打雜症
廣告

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
(通訊處) C. T. SUN 900 W. TEMPEST.
LOS ANGELES CALIF. U. S. A.

此丸之性 解毒最靈

紅雲血癰 毒伏五經

每盒三兩庄銀三元五
每料八盒銀二十八元

過腰火丹 纏身蛇形 皮膚濕毒 血瀝不清
頑癬疥癩 粟瘡毒疔 飛瘍天泡 浸淫毒病
微生毒物 傳染各症 試服全料 治無不應

◎皮膚止癢解毒水 每樽一元二五
統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 油皴濕毒
哀養下土 西長子奉 育節花柳 三角以毒

疥癬不止 微力搽擦 臭狐汗斑 微生物毒 取效神速 永不再發 飛絲蛇蟻 血癬等屬 三角重膏 能清手續

◎跌打積瘀作痛丸 每料銀十五元

後氣血衰弱之時或發風痲氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由來瘀遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸治臺年積於變或風痛氣痛氣頭咳嗽痰血

◎立即止痛散 每樽四毛 每打四元

止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 束瘡爲患
日久成風 火燒水烙 砲礮毒攻 邪風歷節 火燥腳腫
風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒

大小疽癰 心腹諸疼 徹背徹胸 逢痛必止 其妙無窮
 ○○誤傳惡毒 幸遇良醫 (來函照錄)

骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩次

今見良藥尙未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝無窮之大德並由信內夾付銀三元勞除回前月所

大藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之禱幸祈笑納爲盼此頌
 安 On Chong, Apartado 15, Ensenada B.C. Mexico
 旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名爲立卽止痛來書照錄

痛極十分痛甚呻吟則不能進食數日正有束手無策之虞忽憶及先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服三轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不

瑣言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹泐數言伏祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳元求卽付下止痛散五罇以爲防身之用是荷此請

大醫正照
弟勞國振上

John Lee, 116 Liberty St. Jackson Tenn.

積痰成風苦難當
幸服靈丸還吉康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美旻市省山亞寸埠兵營拾五大
他隊處(15th F A Exch 129 9Camp Travis, San Antonio
Tex)素營餐館之業偶因觸傷小脇激厥成風常發疼痛難

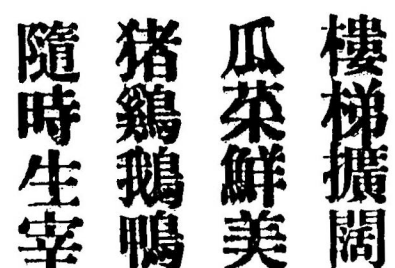
楚離當乃函求先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛離蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過一料其患全愈一疊年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣

茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以爲四方君子患瘵積作痛者介紹爲幸此即禱

屋更親會三沙口山屋村人淋方請

American Oriental Mail Line

City Ticket Office, 1300 Fourth Ave. General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle



本公司船海員照常服務
每位收船腳銀六十八元由雲
埠包出域多利 貴客在雲埠
域埠度尺任由尊便

通訊處

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W M. ALLAN G A.
901 Government St.
Victoria B.C.

D. J. Hanscom,
L. C. Smith Bldg.,
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

達馬昌同利埠域
Mar Art,
Chinese Pass. Agt.,
583 Fisguard St.,
Victoria, B. C.

King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲埠永祥源馬恆兆
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

敗者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內
製經驗白濁藥水 每罇二員五
招商代理特別利權
代理遠東提督輪公司客務
司理人 馬樞俊 恆兆啟

啟者五祖祠前
 座將次落成謹
 擇吉月廿五日
 五祖誕辰先行
 開幕典禮仰
 五洲各總分堂
 一律懸旗誌慶
 并望全體叔父
 昆仲屆時來滬
 指示禮節無任
 歡迎特此通告
 祠建總理趙昱啟

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E., Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩麼）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟



精製笠巴圖章

圖新軒

圖章製造局

發售圖章用具

HO SUN JING Co
258½ FENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
司理人林立棠

廣告
米粉
麵粉
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

本號始創晒真鱈魚迄今開辦多年屢蒙各埠光顧不勝銘感之至茲因各貨號由遠來辦米各字號生粉實難分別何種求較也現本號與中國貨不惜資本特着數個殷實商人在中國各埠選上白米六粘米運來自開機器搗粉備揀或各粉專做發行批發性廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而且新鮮清保全粒粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與酸臭味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦請明包面魚味青標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

譚榮
淨糴米粉五磅庄一百磅十五元五毛
淨粘米粉四磅庄一百磅十五元五毛
麥城論洗衣刷一打五元六毛

英洲尤魚唐山糯米粉發行
米粉之小庄相宜

ATUNG Hem Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

館旅大治佐
GEORGE ROOMS
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠街夾在治街角亦即唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五 ○

醫士余躍瀾寓

▼◎▲**遷舖廣告**

啟者小號開張拾有餘年專辦祖國各省正地道藥材參茸
桂貨美價廉久蒙僑胞惠顧殊深感激現因擴張生意遷往
街即衾子士銀行對面僑胞賜顧格外歡迎
Wing Wah Co.
504 Main St.
Vancouver, B.C.
緬街門牌五百〇四號
電話司麼 六三三八

兼總代理 滿地可
奄丕路 水手嘜煙草公司各煙俱全
民國拾四年捌月拾八日 雲高華埠永華藥房謹

雲哥 館旅民三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道
。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馮崇廣
人 趙不鉗 伍義于 啟

收到加拿大各公堂滙來五祖
紀念祠捐款列下

五月拾八雲崙華公堂來上海銀	五百元
五月卅一坎間頓公堂來上海銀	壹千元
六月一號蘭頓公堂來香港銀	三百元
六月一號硤坎文頓地公堂來香港銀	壹百貳拾四元
六月六號笠巴市篤公堂來英金	七拾六元
六月拾一片市魯別公堂來英金	一百九十七元
義巴崙致公堂來上海銀	二千六百四十元
滿地可致公堂滙上海銀	一千兩
汝利慎致公堂滙上海銀	一千五百元
一埠致公堂滙上海銀	貳百二十八元
都城銀	壹千元
坎令頓銀	壹千元

光顧
胞胞

中國第一名酒

(賣有房酒家皇)

啟者本號不惜鉅資揀選真材實料精裝各色美酒中外馳名如玫瑰露五加皮尤爲特色蓋本號所釀者其氣味醇濃馨香適口確非別家所製者可比鉅之可保無頭痛喉辣之虞且能強身健腦有益於衛生誠爲中國第壹名酒也茲蒙皇家酒房向本號辦大幫美酒以供僑胞之需諸君欲得嘗此名酒請往皇家酒房問買歧豐玉字號庶無悞矣

玫瑰露每罇壹元五毛
五加皮每罇壹元二五

眞正歧豐玉

▼◎▲雲埠致公堂佈告

此五
佈號
告凡
有文
件惠
來請
從現
在信
箱號
數郵
寄方
不至
有誤

Chee Kung Tong
P. O. Box 995
Vancouver, B. C.

啓者贖收雲埠公堂實業乃我洪門根
 本要圖業經前者佈告暨將管業契據
 鑄爲電模刊登報端在案茲爲謀功完
 一簣起見特派李希寰盟長刻日起程
 赴滿地可埠會同譚義盟長沿東而西
 到各埠勸認收贖雲埠公堂實業公債
 票仰各埠公堂於李譚兩盟長到時妥
 爲款洽尤仰各昆仲熱誠愛黨踴躍認
 購有厚望焉
 雲高華
 維城致公總堂暨山巴崙致公堂仝啓

近來茵陳跌打壹物充塞市場買者不察往往不分地產自非輕然弟之茵陳跌打亦猶是同名但產於魯士怕士地面以與別家不同無怪前曾與弟購過者稱贊獨壹無二今爲便僑胞起見是以在報紙上廣告如有宜用欲買者可照下住址寫信付來弟即速爲付上幸祈留意是荷

沽 賈

▲廣告

金耳環 每磅 二元七五
 Mar Lee
 P. O. Box 244
 Revelstoke B. C.
 發行另議
 弟馬利啟

啟者台山中學校舍建築工程計日告竣擇於本年十二月
 日舉行開幕典禮日前經將各情詳爲通告惟是加屬地方
 恐有未及週知茲特擇其要事應 教者條舉如下仰
 旅加台僑體知照也
 一校舍工竣各項應支需款孔亟前 我台僑諸公慷慨熱
 認捐建築經費而尚有未繳交者請早日賜來以應需需
 二台山中學校舍乃旅加台僑提倡捐建凡爲加屬台僑應
 盡其力量担任捐助庶幾名實而惠至如我台僑有未經
 欸者請即繼續認捐將欸交來以盡壹份子之義務所有
 欸不分先後褒獎壹律同等
 三凡善士捐款滿五十圓以上者按照原日捐款獎勵章程
 得請相以留紀念茲查捐欸善士相片尙有數百未會交
 統諸公善士將本人姓名里居及捐款若干註明於相片
 方從速寄來以應鑒核併所有隨後寄來之相片准於五
 份之內彙齊寄歸如遲自誤
 四中學校舍所應用之器具及其認捐之方法曾詳載與基
 念錄中凡旅加台僑有自行認捐及担任勸捐之責請各
 其能力踴躍認之以成此美舉

鍾羣五拾元 張卓臣廿元 黎尺十五元 林槐廿元
吳延則十五元 張四和 黎德裕 黎宗熿 廖崇瀛
鄭樹琳 已上每拾元 黃桂棠 鄧庚 鄭卿彰
譚就 廖裕 梁煥南 劉希鑾 龔開順
李渭 呂禮 黃光榮 唐樂 徐達
陳龍章 梁鵬舉 馮濟 馬煥修 伍伯常
吳在蓋 陳應柏 葉松 蔡安 高紹均
葉倫 雷仕學 雷釀 已上每五元

麟寶補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG HOA CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理 云哥華埠五洲大藥房啟



補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏之妙非尋常補腎丸所能比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治腎虛遺精夢泄
- 一治心腎不交夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃肌瘦

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無損陽之弊補火而有滋水之功因其重用人參調劑得宜故凡服此丸則心火不生津火不熾利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺百病不侵誠補腎之靈丹強種之要藥也

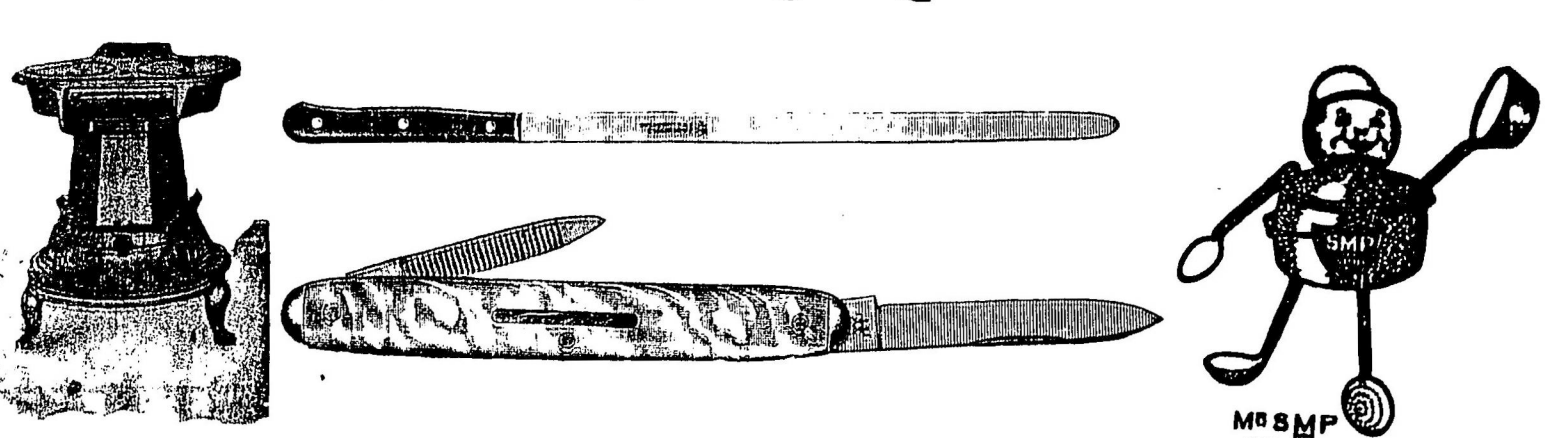
(服法)早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

樣盒每盒二元
大盒每盒十元
小盒每盒五元
雙料每盒廿元

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

總代理 加拿大雲哥華埠五洲大藥房

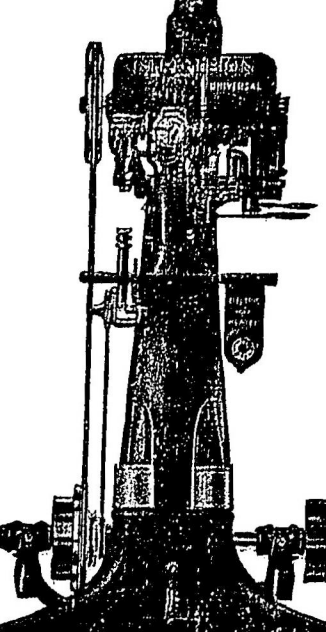
環球公司銅鐵發行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆(麼詩)話電

雲高 號源和
WO YUEN CO.
133 Pender St. E.
Vancouver B. C.

雲高 號源和
WO YUEN CO.
133 Pender St. E.
Vancouver B. C.



本號選辦上等皮料精工製
造靴鞋各款時庄名靴兼修
整舊靴大小衣裳箱皮急袋
發售如僑梓光顧格外克己

七七三五麼矢(線喊)

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四
百零九號開張選辦唐山各省正地道
藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐
山辦到大帮玉桂發售價格相宜
僑胞光顧無任歡迎
特聘著名醫生
馬廉政先生寓內方脈
專醫內傷嘔血小兒婦科
兼理粒仔痘癰腫脚氣症
講練(失磨)九二三九
壹九五二年四月懷安信主人啟

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

四郎回營	四只	千里駒湯舟	四只
鄭宛藏龍	五只	溫生財炸字瑞武只	
私探營房	四只	孫武子演說	四只
西邊擊掌	四只	革命黨焚督署兩只	
六國封相	叁只	沙河祭金嬌	叁只
轅門罪子	四只	紅拂女私奔	四只
陳宮罵曹	二只	楊貴妃訴情	四只
錯倒鴛鴦	四只	賈寶玉哭靈	二只
春芳遇盜	四只	劉金定斬四門二只	
辨才收妖	六只	唐明皇長恨	四只
碌鼓記	叁只	猩猩女追夫	兩只
寶兒葬翁	二只	李太白醉酒	壹只
璧玉雕生	壹只	林黛玉歸天	兩只
寶玉戀婚	壹只	俱是拾寸雙面	

每塊七毛九

唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即寄

另代理卡林比唱碟每塊七毛九

司理人 林沾 林潤德 同啟

茲收到二埠致公堂昆仲購公債芳名

梁信叁十元	陳春二十元	雷宜光拾元	譚生十元
林文合五元	李漢五元	吳廣生五元	吳女五元
胡浮五元	宋昭燦五元	麥松五元	梁廷滾五元
張培混五元	陳寬五元	宋寬五元	余携十元
譚煜五元	譚麟五元	雷學耀五元	

吉月九號巴崙致公堂發

雲高 廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
104 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

唐增城 米油 各江 貨舖 食品 行客 從廉 伊始 遠交 惠顧 諸君 賜顧 諸君 賜顧

聯盛公司
Lin Shang Co.
1 Pender St.
Phone Sey. 4296
Vancouver, B. C.

麗生號
LEE SENG CO.
104 Pender St.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

金拾足
地址 住照請

燃犀錄

廣東扣械潮(三) 畏岩氏

一街開。首先從事劫掠。聞有抗拒者。則鎗斃之。次則火油放火。街坊有出而救火者。則鎗斃制止之。計十五晨九時起火。直至十六日下午八時始全熄。而人民之生命財產供其犧牲者不可以數計矣(未完)

小說

落花春怨(三) (華山)

鴻年知其暗已也。陰以指其臂。初因伴笑以匿其羞。綺湘此時。方助母分置瓶中花。不及見。嗣聞初蘭笑聲。遂回顧。視初蘭年立初蘭旁。手按其背。亦不為意。少頃。見初蘭顧盼之間。媚態橫生。不覺大嫉。陰念初蘭有夫。詎已忘之耶。因洩鴻年圖其小影。必期其似。鴻年難之。明知綺湘心本屬己。恐負其意。亟應之。且乞綺湘明晨偕至園中。當并携畫具來。描此天然秀色也。

大漢公報叢錄

中華民國十四年

新聞紙第廿八卷

。鄧何兩姓同居。何病故。尚未三歲。惟何妻蔡氏。固日言解放而又尚未了解此中真義之流。何未病時。彼已先自解放。捨何而去。但其所謂解放。并非如何獨立。乃蟬曳殘聲過別枝耳。何年二十許。實一血氣方盛青年。當病篤時。憤恨伊妻無狀。嘗言如果死去。必為厲鬼殺此淫婦。以雪積恨。未幾何遂死亡。而伊妻則仍在外。追隨所歡度其快樂歲月。始終置何妻於不顧。不期事有湊巧。與何同居鄧某之妻陸氏。容貌體態。與蔡氏相若。苟非細辨。輒有馮京作馬涼之誤。十三號早。陸氏方於廳事料理家務。忽然大呼取爾狗命一聲。向後便倒。家人大駭。紛紛施救。未幾陸氏張目怒視。改換男子口音。切齒而責。聲稱我是何某。祇因淫妻蔡氏。目中無我。敗我家聲。我今特來取爾狗命等語。言次捶胸頓足。作種種憤恨狀。陸家人至是。方知係被鬼祟。鄧即聲明陸氏係彼妻室。

雅頌

加屬洪門第三次懇親會祝詞

大中華民國十四年八月三十日週全加洪門第三次懇親大會開會之期本總堂同人遠道聞之情殷雀躍不克克親躬親盛會抱歉如謹為文以頌之

澄清海宇 萬國交通 洪門聲譽 如日方中 休哉謹祝 駐美金山五洲致公總堂會長朱逸庭暨同人鞠躬 紀綱修明 前賢後哲 斷難披荆 拯民水火 大道蕩平 共和先達 功業垂成 內紛外侮 再事除併 邦家是賴 長享令名 維城致公總堂敬祝 大會冠裳 日賓曰主 為龍為光 懇親聯絡 英聚一堂 洪聲大震 鐘鼓鏗鏘 高談優擇 族漢討賊 奮勇鷹揚 興國圖強 扶漢中邦 奮勇鷹揚 促進民治 雲高華大漢公報同人鞠躬

詩林 雲高華大漢公報同人鞠躬

現駐雲城廣州博濟醫院優等畢業醫士葉蘭生 Phone Sey. 7232R YIP LING SANG Office 3rd Floor Suite 21 100 Pender St. E. Vancouver, B. C.

統理眼疾喉症痔瘡癰疽花柳癰毒經期肚痛白帶丸 參茸補腎丸 種子丸 柳花搜毒丸 柳花清毒丸 柳花瀉毒丸 柳花白濁丸 大瀉濕丸 婦科白帶丸 經期肚痛丸 祛風膏藥 去濕膏藥 斷根癰藥 喉科散 立喉痛水 立心氣定痛丹 立肚痛丸 珀光明眼藥 以上所列丸散俱能效驗迅速 廣招商號代理 利權從優給奉

參茸海狗鞭固腎止遺精丸 加料參茸五鞭壯陽種子丸 本藥房自出世以來迄今恰屆二十五週年現在美洲發售膏丹丸散者以本藥房為最老招牌各種藥品皆選應驗良方不惜工本親自監製志在濟人歷蒙僑胞信仰留心賜顧感佩良深茲逢廿五週年紀念所有丸散再減價一月由八月二號起至十月二號止照原價減收八折俾惠顧諸君擇宜購用欲補身者可挽弱為強患病者得轉危為安即無病者亦可備不時之需倘蒙賜顧無任歡迎 僑胞患病者若未知應服何藥可將病狀詳告由本醫生按症付藥郵費買者自理 通 訊 CHU-K. SAI, 904 GRANT AVE., SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.,
VANCOUVER B. C.

司理人趙善銘
甄發明披露

[illegible]

鼎革以還民生愈偷國勢愈萎論者曰是蓋由軍閥之專橫也政客之醜亂也官僚之貪黷也是固然矣然最大之原因尤在民智之蒙昧蒙則內外睽隔昧則是非不明試觀之選舉其能代表公意者幾何非賄買即強據耳故魑魅魍魎得以充塞其中蚩蚩者固執視無睹漠不關心而不知放棄選權其影響於國計民生若斯之甚也次則無正確之輿論以成敗爲是非使欺世盜名者得操縱於其間竊鈎者誅竊國者侯侯之門仁義存故易曰天地閉賢人隱世運至此欲民生不偷國勢不萎詎可得哉是皆民智蒙昧之所致也夫民智開明端在教育普及而欲其速效則在報紙宣傳環顧國內報紙之數與日俱增而求其能瞞民智導之於正者未易見也豈人才之消乏若是乎大抵託庇於強有力者之下而仰其餘瀝者拾之七爲營業便利計隨波逐流以迎合社會心理者十之二三已從人悉由於利利則心有所蔽本體已失其清明而欲求其敢瞞民智適以滋害耳同人等深爲此懼用本匹夫有責之義遠紹先烈救國之誠爰組日報錫名曰公惟公則生明庶幾以昭昭者爲羣衆之先導惟公則無煩其遵正軌以入於坦途此組織之本意也惟造端宏大棉力難勝援助維持性愛黨愛國之君子是賴矣

甲組織

壹 本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會
發揚民治并表揚先烈之殊勳增進華僑之福利且爲組
黨建祠之宣傳以植本黨穩固之基礎

二 以上海致公堂爲籌辦地點

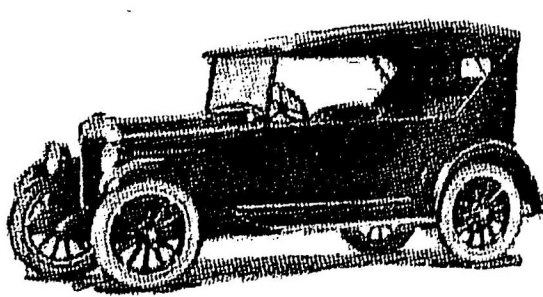
三 資本額定十萬元分二萬股每股五元壹次收足以上海
通用銀圓爲本位各種金幣照市價伸算

四 本報招股人均由本黨完全負責如各界人士荷表同
情願加贊助者亦一律歡迎

紅二成外其餘悉按股分派
每將營業狀況及進支總結佈告壹次并分派年利紅利一次
額設董事吉人隨時議決要事稽核財政以促各務之進行董事會之組織另訂專章
認股壹股以上者有選舉董事權百股以上者有被選董事權如經手招股至千股以上者或創辦人之壹者或服務拾年以上著有勳勞者均有同等之被選資格
凡認股百元以上者送閱報紙壹年多者類推百五元以

處得受本黨歡迎
本報股票用記名式如有讓渡別人應向本報聲明核准
過戶
拾壹
十二
所有股銀請寄上海新開路辛家花園拾號致公堂代收當即給回收條以昭信實

Chéung Yung, 10 Sinza Terrace,
Shanghai, China.



Lee Motors

Corner Kingsway & Fraser



車歷遊及車貨動自

互訂銀期 147
務適汝意
(電話)
磨化 一四七
Phone Fairmont

輔行雜貨公司 中國貨品行

FOO HUNG CO. ORIENTAL FANCY GOODS

129



WO CHUNG CO.
JEWELERS
32½ Pender St E.
Vancouver B. C.

和昌號金器

弟許昌初敬啟

本館所編本年秋冬兩季之回國來往船期
覽表行將出版僑胞諸君愛取者請預早
函來爲幸

周耀初影相館謹啟

生馬並倫統理內外奇難
醫牛廣告

啟者本社自成立以來社務日臻發達緣為原有地方狹窄茲租賃馬梨街六號門牌全樓壹座為本社址經已修整完善擬於捌月八號遷入辦公并

選擇本年西歷九月十三號為本支部舉行喬遷開幕典禮

請各埠致公總分堂達權總支社暨洪門團體昆仲屆期駕臨

助慶指示一切曷勝榮幸

通 訊 處

Dart Coon Club

6 Mary St.

St atharines St.

加拿大勝卡頓達權社支部同人鞠躬

改者見因力同工程費取三丁奉南送辦各員

選入以便料理壹切原日古拔路壹百五十壹號籌備處即當
裁撤以歸劃一如有各埠函件自四月壹號起請直寄上海西
區海格路四百七拾六號五祖祠收入爲禱
總理趙昇白